

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	USISAVAČ ZA PEPEO "Parkside"
Tipaska oznaka, model:	PAS 500 A1 (53462)
Proizvođač:	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG (Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:2009

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1044031.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-2:2005+A1:2008+A2:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Product Service Ltd. Jiangsu, Test Report No. 48.401.09.0055.01 od 01.04.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 03.11.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

Bani 75
10010 ZAGREB

Srdan Markov

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj:530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

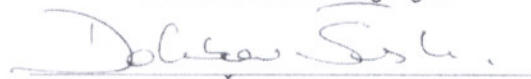
POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1044031

No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	USISAVAČ ZA PEPEO "Parkside"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	PAS 500 A1 (53462)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG (Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:2009
Broj ispitnog izvještaja : <i>Test Report No.</i>	4840109206101
Izdan od : <i>Issued by</i>	Jiangsu TÜV Product Service Ltd.
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje. <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šošarić, mag.ing.el.



Žig i potpis
Seal and Sign

Zagreb, 04.11.2010.

Mjesto i datum
Place and Date



4

OCJENA O SUKLADNOSTI
ASSESSMENT OF CONFORMITYBroj: 1044009
No.





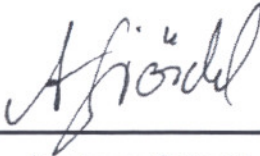
Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	USISAVAČ ZA PEPEO "Parkside"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	PAS 500 A1 (53462)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG (Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-2:2005+A1:2008+A2:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	48.401.09.0055.01 od 01.04.2010.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	TÜV Product Service Ltd. Jiangsu
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i> Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	04.11.2015.

Zagreb, 04.11.2010.

Mjesto i datum*Place and Date*M.P.
Seal

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.

Potpis ovlaštene osobe*Sign*

 EU declaration of conformity	 EZ-izjava o sukladnosti	 CE - Declarație de conformitate
<p>We hereby confirm that the Ash vacuum cleaner model series PAS 500 A1 serial number 1006000001-1009101984</p> <p>conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines as of model year 2010:</p>	<p>Ovim mi potvrđujemo da Usisivač pepela serije PAS 500 A1 Serijski broj 1006000001-1009101984</p> <p>od godine proizvodnje 2010. odgovara sljedećim odgovarajućim direktivama EU-a u njihovoj valjanoj verziji:</p>	<p>Prin prezenta confirmăm, că Aspirator cenușă seria PAS 500 A1 numărul serial 1006000001-1009101984</p> <p>din anul de construcție 2010 corespunde următoarelor prevederi UE relevante, în ultima lor variantă valabilă:</p>
2004/108/EC • 2006/95/EC		
<p>In order to guarantee consistency, the following harmonised standards as well as national standards and stipulations have been applied:</p>	<p>Za jamčenje sukladnosti primijenjene su sljedeće usklađene norme kao i nacionalne norme i odredbe:</p>	<p>Pentru a garanta conformitatea, au fost aplicate următoarele norme armonizate, norme naționale și prevederi:</p>
EN 60335-1/A13:2008 • EN 60335-2-2/A2:2006 • EN 55014-1:2006 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2:2006 • EN 61000-3-3:2008 • EN 62233:2008		
<p>Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG Am Gewerbepark 2 64823 Groß-Umstadt 08.06.2010</p> 	 <hr/> <p>(Andreas Gröschl, Techn. director and Documentation Representative, Tehn. Voditelj i opunomoćenik za dokumentaciju, Director tehnic și Persoană autorizată cu elaborarea documentației)</p>	